

INTERRA GAZ 60 - 68 - 74



PASSION FOR FIRE

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

V11..2022

TRES IMPORTANT

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DES FOYERS M-DESIGN

LE FOURNISSEUR SE DECHARGE DE TOUTE RESPONSABILITE
CONCERNANT DE POSSIBLES DOMMAGES, LA MAUVAISE PERFORMANCE DE CE
PRODUIT OU TOUT ACCIDENT CAUSÉ PAR UNE
MAUVAISE INSTALLATION.



PASSION FOR FIRE

CONTENU

1. Généralités	4
1.1 Transport et installation.....	4
2. Installation.....	5
2.1. Installation au gaz.....	5
2.2. Raccordement électrique.....	5
3. Montage de la cheminée.....	6
4. Arrivée d'air de convection.....	6
4.1. Convection naturelle	6
4.2. Convection à l'aide d'un ventilateur	6
4.3. Ventilateur	7
5. Première utilisation	7
6. Sécurité et entretien	8
7. Garantie	8
7.1. Termes et pièces sous garantie	8
7.2. Condition	8
7.3. Désistement	8
8. Plans techniques.....	9-10
9. Cadres	11
10. Pièces détachées.....	12
11. Certificats CE	13
12. Configuration du conduit de cheminée (tableaux).....	14-15-16
13. Transformation pour combustion atmosphérique.....	17
14. Position du set de bûches	18-19-20
15. Télécommande.....	21

1. Généralités

Ce foyer est un insert à système de combustion fermé, conçu pour l'ambiance et le confort de votre salle de séjour. Il constitue une source de chaleur efficace et donne l'impression d'un vrai feu de cheminée. Les foyers au gaz à ventouse reposent sur le principe du tirage naturel du foyer, qui évacue vers l'extérieur le gaz de combustion et apporte de l'extérieur de la maison l'air (oxygène) nécessaire à la combustion du gaz. Il utilise à cet effet deux conduits concentriques. Le conduit intérieur assure l'évacuation des gaz brûlés et le conduit extérieur l'apport d'air de combustion. L'avantage de ce principe est que l'appareil n'utilise pas de l'air du living et fonctionne indépendamment de l'atmosphère qui règne dans la maison.

1.1 Transport et installation

- L'INTERRA doit être transporté en position horizontale, ou le cas échéant sous un angle de 45 ° maximum. Tout d'abord, dévisser les vis de la palette (photo 1).
- Vous pouvez utiliser les crochets de transport (en option) (photo 2). Fixez-les sur les deux côtés du foyer si vous souhaitez le transporter à deux personnes de chaque côté.

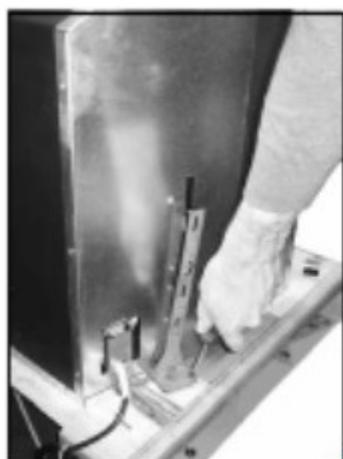


photo 1



photo 2



Ouverture et fermeture de la porte

Tirer le levier vers vous pour ouvrir la porte

Avant une première mise en marche, nettoyez bien la vitre de toute poussière et traces de graisses. Ceci est aussi la seule action d'entretien que l'utilisateur peut effectuer sur le foyer.

2. Installation

Cet appareil doit être raccordé par un installateur agréé conformément aux prescriptions en vigueur les plus récentes. Sur la base des spécifications de votre commande, il s'agit d'un appareil conçu pour du gaz naturel ou propane. Lisez les instructions avant l'installation de l'appareil et l'utilisation de celui-ci. Veuillez contrôler avant l'installation du foyer, la réglementation locale concernant ce type de foyer (identification de la catégorie du gaz, etc...) et si le foyer est adapté à votre possibilité d'installation.

L'installateur doit impérativement veiller à ce qui suit:

- L'appareil doit être soumis à un contrôle d'étanchéité du gaz et de l'évacuation des gaz de combustion.

- Le bon fonctionnement et l'étanchéité du conduit concentrique préinstallé doit être vérifié.

L'appareil peut donc aussi être installé dans des logements étanches et équipés d'une ventilation mécanique. Il constitue un chauffage d'ambiance même dans les logements équipés d'un système de ventilation fermé.

- Le fonctionnement de la vanne de régulation, de l'allumage de la veilleuse, du brûleur principal et du thermocouple doit être vérifié.

Cet appareil a été programmé et scellé en usine. Les parties scellées ne peuvent pas être modifiées.

La zone active de l'appareil concerne le partie cadre et partie avant du foyer (vitre)

Remarque: Dans certains cas, le foyer peut être monté sur un socle.



Avec socle



Sans socle

2.1. Installation au Gaz

L'installation ne peut être effectuée que par des techniciens formés!

Les foyers au gaz sont toujours fournis avec un tuyau d'installation 1/2" d'un diamètre de 12 mm. Des raccords soudés d'un diamètre de 12 mm avec filetage intérieur sont fournis conformément aux normes CE. La connexion est toujours sur le côté gauche du poêle. Merci de vérifier que le tuyau de gaz n'a pas de fuite avant de le connecter au poêle à gaz. Le poêle doit toujours être raccordé au robinet d'arrêt comme rigoureusement indiqué. La connexion doit toujours être reliée au robinet d'arrêt.

NEARBOX : Si vous voulez placer l'appareil là où il n'y a pas assez de place sous l'appareil, vous pouvez opter pour une unité de gaz 'NEARBOX' qui peut être placée partout librement à côté du foyer. Assurez-vous que l'unité de gaz est toujours accessible à l'aide d'une trappe.

UNDERBOX : Unité de Gaz située en dessous de l'appareil et fixe.

2.2 Raccordement électrique

Cet appareil est équipé d'une télécommande, prévoir une prise électrique de 230V. N'oubliez pas de débrancher l'appareil du secteur avant d'effectuer des travaux de service.

Ils est obligatoire de brancher l'appareil à une prise avec masse (terre).

Puissance 0,025kW et fréquence 50Hz.

3. Montage de la cheminée (voir page 13,14 et 15)

Placer le conduit concentrique comme indiqué selon le manuel et uniquement avec des conduits ONTOP-METALOTERM. Nos foyers ont été testé uniquement avec les conduits ONTOP et nous garantissons le bon fonctionnement de nos foyers que avec les conduits ONTOP.

Entre la paroi extérieure du conduit et le mur ou le plafond, prévoyez un interstice d'au moins 5 cm et une protection appropriée contre une température d'environ 130°C. Le passage de la sortie murale en façade dans le mur extérieur doit être colmaté à l'aide de mastic aux silicones.

4. Arrivée d'air de convection

Le poêle INTERRA peut être commandé avec ou sans ventilateur préinstallé. Cela doit être précisé sur la commande.

4.1 Convection naturelle

Sans ventilateur, vous ne devez pas utiliser les sorties d'air chaud. Cependant, si il y a une poutre en bois décorative au-dessus du foyer, ou tout autre matériaux inflammable, vous devez avoir les sorties d'air chaud installées.

4.2 Convection par utilisation d'un ventilateur.

Le foyer Interra avec UNDERBOX doit être obligatoirement installé avec le ventilateur (préinstallé dans le foyer) et ceci a fin de prévoir un refroidissement de l'électronique.

Le foyer Interra avec NEARBOX : ventilateur en option.

Si vous opter pour le ventilateur, l'aspiration d'air de convection se passe sous la chambre de combustion juste en dessous de la vitre. Ensuite l'air se propage dans la structure de convection (entre la chambre de combustion et le caisson extérieur du foyer).

Le ventilateur peut être facilement atteint à l'arrière en dévissant le panneau intérieur.

Lors de l'utilisation d'un ventilateur, il n'est pas nécessaire de connecter les trous d'aération de convection

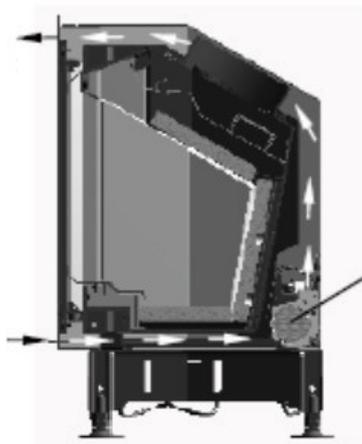
4.3 Ventilator.

- Le ventilateur est munie d'un interrupteur.
Position 1 : le ventilateur sera toujours en fonction, indépendamment de la température
Position 0 : Le ventilateur (option) démarre automatiquement quand une température de 50°C est atteinte. Il s'éteint automatiquement à 30 °C.
- Le ventilateur s'arrête lorsque vous ouvrez la porte.

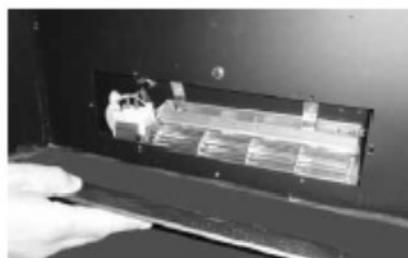
Le ventilateur est tout automatique. Il n'y a pas de variateur et n'est non plus contrôlable avec une télécommande.

Sortie air de convection

entrée air de convection



Retirez le chamoflex et la plaque en métal pour atteindre le ventilateur.



Le cordon d'alimentation du ventilateur se trouve à gauche de foyer. Si vous le souhaitez, il peut être monté à droite du foyer

5. Première utilisation

La maçonnerie et le plâtre entourant un foyer récemment installé renferment une grande quantité d'humidité, qui doit d'abord s'évaporer avant toute mise en service. A défaut, le plâtre ou la maçonnerie risque de se fissurer ou d'éclater. Demandez à votre installateur quel est le délai à respecter.

La première fois, ne faites qu'un feu modéré (position 1 à 5 sur la télécommande)

Lors des premiers feux dans le foyer, une odeur désagréable peut se manifester. Elle provient des graisses de protection dont étaient enduites les parois intérieures du foyer et de la peinture.

Ces émanations sont absolument sans danger. Pour faire disparaître rapidement ces odeurs, il suffit de bien aérer la pièce pendant quelques temps.

Après les premières utilisations, un léger dépôt peut apparaître sur la vitre. Il provient de la peinture. Une fois que le foyer est froid, vous pouvez faire disparaître ce dépôt à l'aide du nettoyant Bio-Clean de M-Design. Ce produit peut être utilisé plus tard pour le nettoyage de votre vitre.

L'appareil ne doit pas être utilisé si la porte n'a plus de vitre ou avec la porte ouverte. Si la vitre est cassée ou fendue, l'appareil ne doit pas être remis en service tant qu'elle n'a pas été remplacée. Prenez contact avec votre revendeur M-Design.

6 Sécurité et entretien

Faites inspecter au moins tout les ans votre foyer par un installateur agréé.

Suivez les points suivants :

- Les appareils fermés produisent une très forte chaleur, ce qui signifie que toute la surface des parois extérieurs (métal, encadrement et vitre) devient très chaude au bout d'un certain temps. Ceci est la zone active du foyer. Veillez à ce que les jeunes enfants ne touchent pas la vitre, ce qui pourrait provoquer de graves brûlures. Une attention particulière pour l'installation dans un crèche, endroit avec de jeunes enfant, endroit avec personnes âgées ou endroit avec personnes handicapées et veiller à ce que ces personnes ne puissent pas toucher la vitre.
- Avec le foyer sont livrés des bûches ou des cailloux céramiques ou un set de Diamant, ou un set de Saphir. Ne placez jamais d'autres objets dans les flammes !
- Tenez à une distance suffisante du foyer les matériaux inflammables (min. 1m) !
- Ne modifiez jamais vous-même les réglages ! La garantie du foyer sera alors considéré nulle et non avenue.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser la télécommande sans surveillance.
- Dans le cas où le brûleur pour une quel'conque raison s'éteint, attendez 3min. avant de rallumer le foyer.

7. Garantie

7.1. Termes et pièces sous garantie :

8 ans de garantie sur la structure principale

2 ans de garantie sur les pièces détachées.

1 an de garantie sur le ventilateur

Aucune garantie sur la vitre, les joints et l'intérieur de la chambre de combustion

7.2. Conditions

Ce contrat perd sa validité si les instructions et les directives du manuel ne sont pas suivies. L'indemnisation ne peut être assurée pendant la période de garantie que par le biais d'une médiation avec le fournisseur après la présentation de la facture. Les pièces sont uniquement fournies pour remplacer les défauts.

7.3. Désistement

Domages, pertes et défauts :

- Une mauvaise installation et la connexion.
- Transport et installation.
- Usage impropre
- Entretien insuffisant.
- Tous les réglages ou reconstructions internes
- Les dépenses pour l'emballage et le transport.
- Tous les frais qui ne sont pas prévus par M-design sans commun accord.
- Les dépenses liées à l'utilisation abusive de l'appareil.

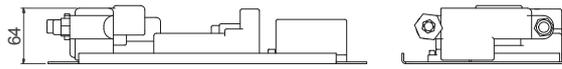
Numéro de série:

Ouvrez la porte. Le numéro de série se trouve dans le coin supérieur gauche derrière la plaque métallique pliée.

Votre nr :

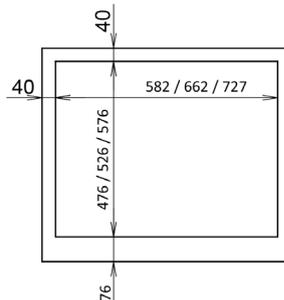
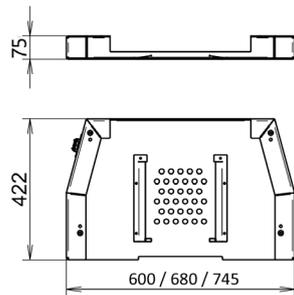
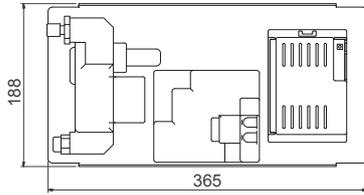


8. Plans techniques

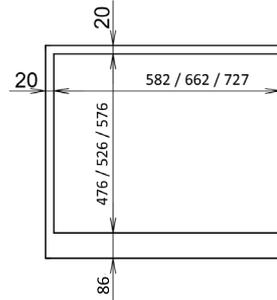


Nearbox

Unité de gaz externe



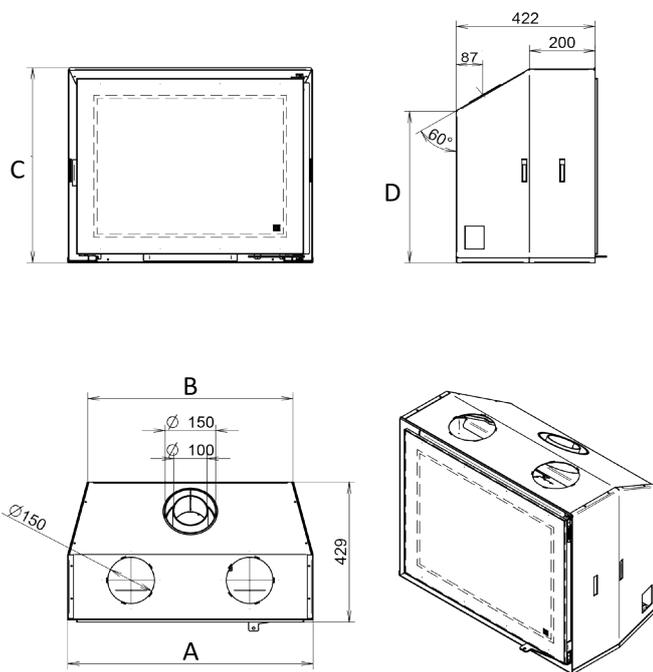
Cadre 4 cotés 40mm underbox



Cadre 4 cotés 20mm underbox

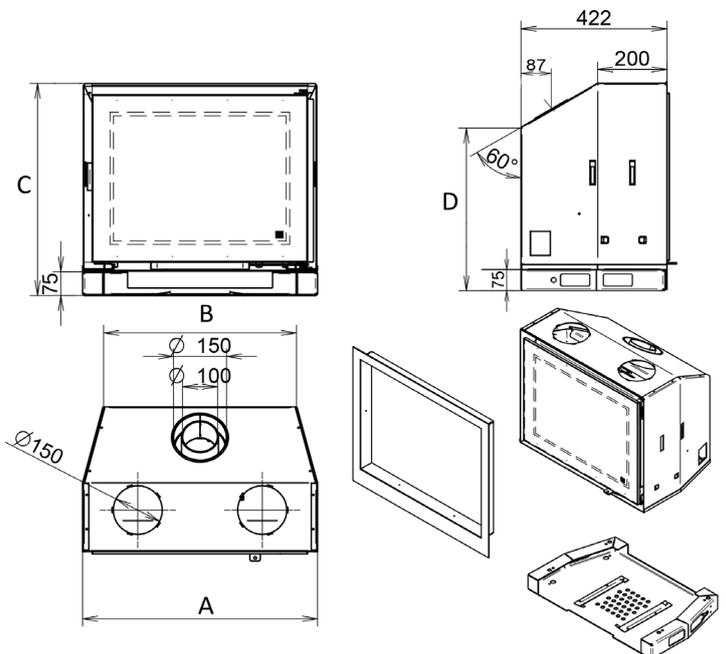
Underbox

Unité de gaz en dessous de l'insert



version avec nearbox

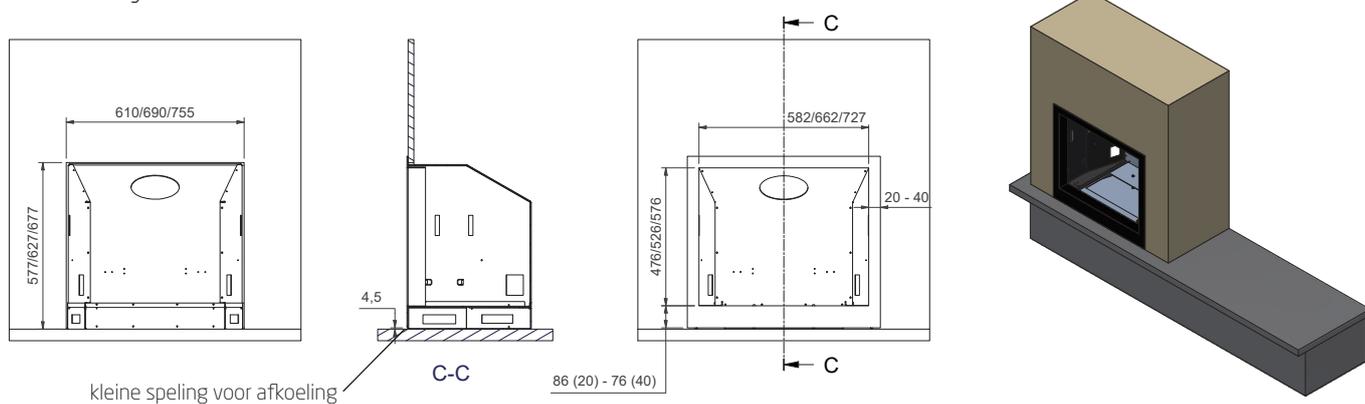
	A	B	C	D
Interra 60	600	478	497,5	363
Interra 68	680	558	547,5	413
Interra 74	745	623	597,5	463



version avec underbox

	A	B	C	D
Interra 60	600	478	567,5	433
Interra 68	680	558	617,5	483
Interra 74	745	623	667,5	533

Installation du foyer Interra avec underbox sur une tablette.

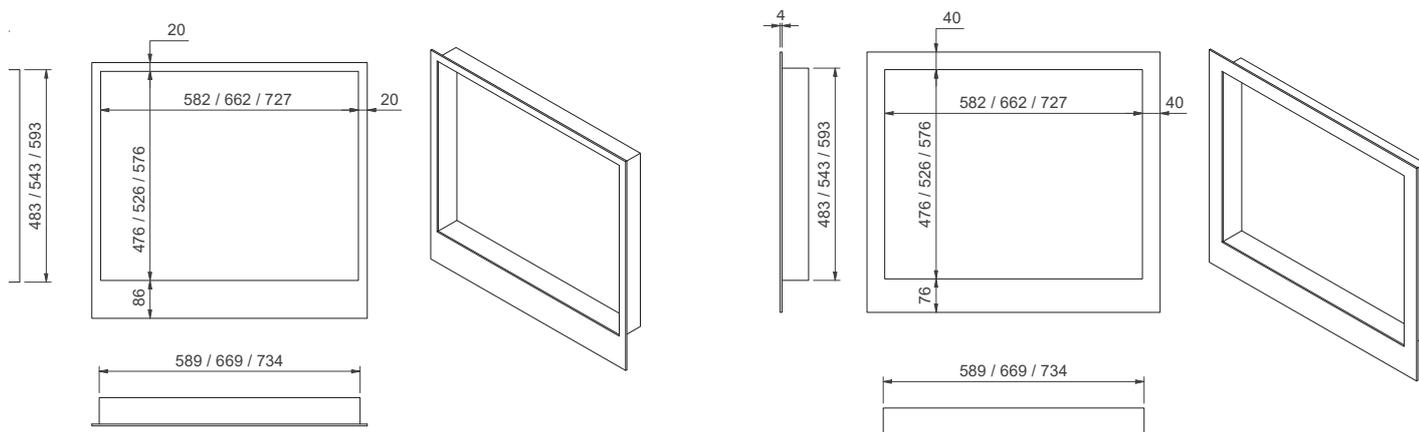


kleine speling voor afkoeling

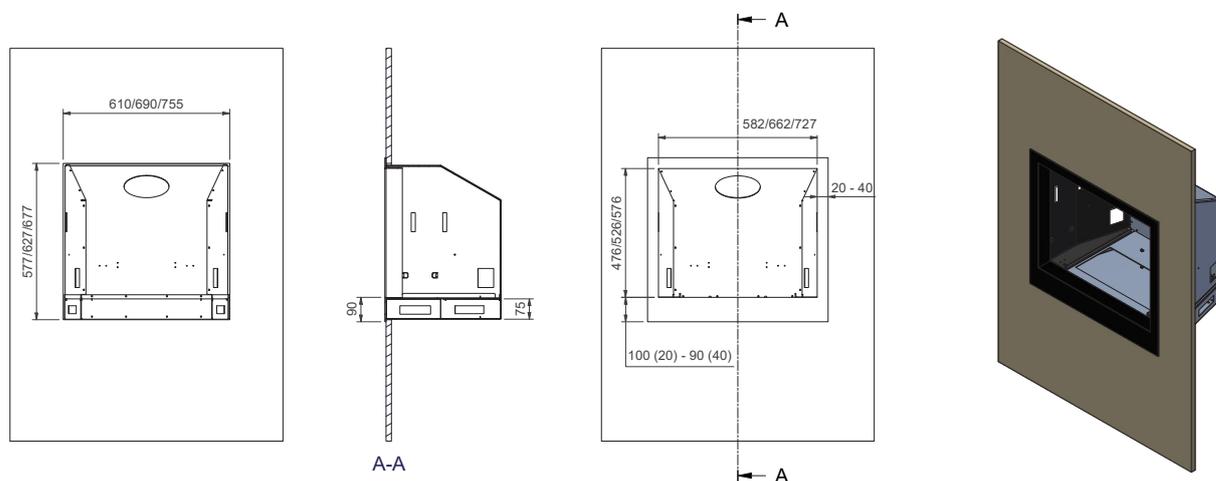
C-C

86 (20) - 76 (40)

Utilisez le cadre standard à 4 côtés de 20 ou 40 mm.



Installation du foyer Interra avec underbox contre une paroi verticale.

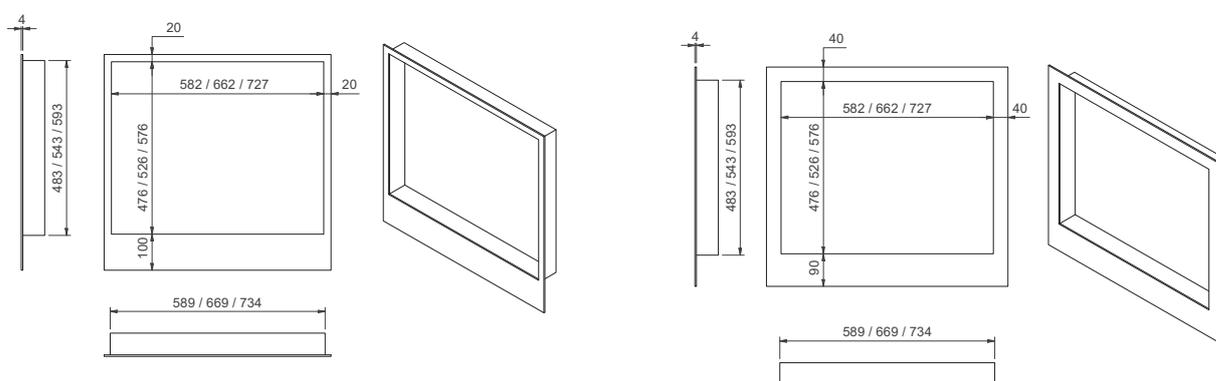


A-A

A

Pour cette installation, veuillez le préciser lors de la commande :
recouvrement en bas 100mm (pour un cadre de 20mm)
recouvrement en bas 90mm (pour un cadre de 40mm)

Attention : Prévoir une ouverture pour la ventilation
au tour de la batterie de gaz.



9. Cadre (option)

Un cadre 4 côtés ou 3 côtés angulaire peut être monté sur le modèle INTERRA.

Ces cadres peuvent même être montés après l'installation, car ils n'ont qu'à être poussés sur l'extérieur du foyer.

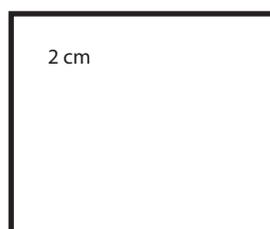
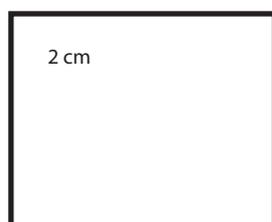
cadre 3 cotés



cadre 4 cotés



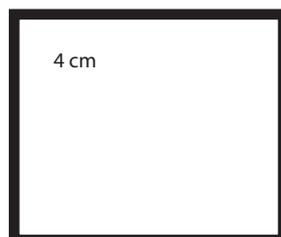
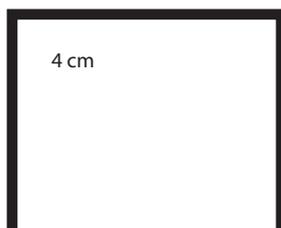
Interra avec nearbox



Cadre 2 cm

3 cotés

4 cotés



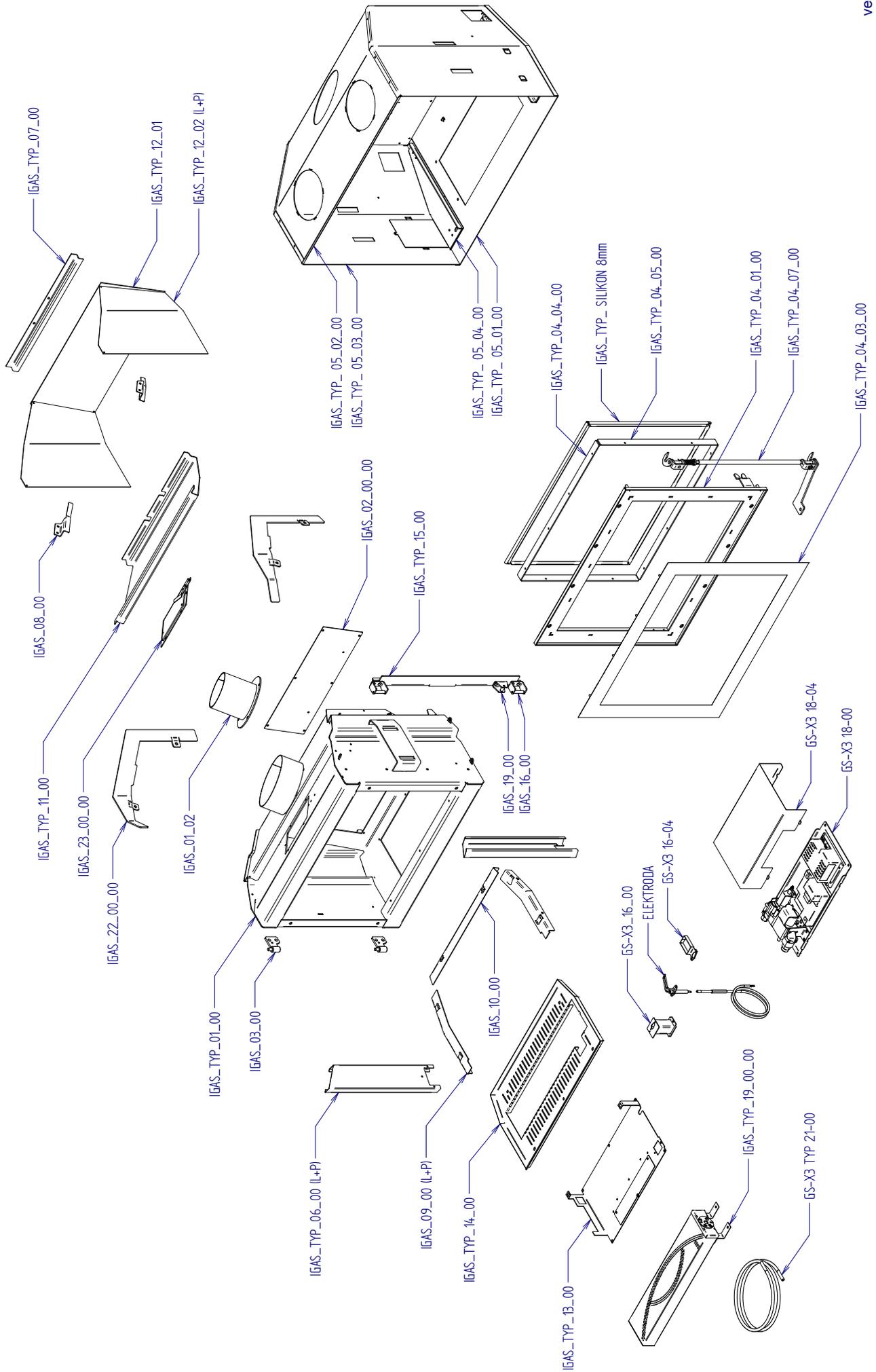
Cadre 4 cm

3 cotés

4 cotés

INTERRA GAS

10. Pièces détachées



11. Certificats CE

BN M-DESIGN				CE 10/2016		CE -1299CR0190	
MN INTERRA 60 GAS				1299		Serie N° _____	
C	GC	P	Qn(Hi) kW	Pn (Hi) kW	V m³/h		
BE/FR	I2E+	G20/G25-20/25mbar	4,2	3,8	0,39		
DE/LU/PL	I2E	G20 - 20 mbar	4,2	3,8	0,39		
NL	I2L	G25 - 25 mbar	4	3,6	0,41		
AT/CH/CY/CZ/DK/ EE/ES/FI/GB/GR/ IE/IT/LT/LV/NO/ PT/RO/SE/SI/SK	I2H	G20 - 20 mbar	4,2	3,8	0,39		
BE/CH/CY/CZ/ES/ FR/GB/GR/IE/IT/ LT/PT/SI	I3+	G30/G31- (28-30)/37mbar	4,4	2,8	0,18		
CY/DK/EE/HU/IT/ LT/NL/NO/SE/SI/ SK/RO/TR/BG/IS/ LU/MT	I3B/P	G30 - 30 mbar	4,4	2,8	0,17		
AT/CH/DE/LU	I3B/P	G30 - 50 mbar	4,4	2,8	0,2		
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas G20/20 mbar // G25/25 mbar // G20-G25/20-25 mbar <input type="checkbox"/>							
LPG / GPL / FLÜSSIG GAS G30/(28-30) mbar // G30/50 mbar // G30/G31-(28-30)/37 mbar <input type="checkbox"/>							
Rendementsklasse CE / Categorie Rendement CE / Efficiency class CE / Klasse Wirkungsgrad CE							
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas : 1				LPG / GPL / FLÜSSIG GAS : 2			
BN = merk-marque-brand name-marke MN = model-type C = land van bestemming-pays de destination-country of destination-Bestimmungsland GC = gascategorie-catégorie de gaz-gas category-Gasart SN = seriennummer-numéro de serie-serial number-Seriennummer PN = pinnummer-numéro pin-pin number-PIN-nummer			B11 / C11 / C31 / C91 230 VAC - 50 Hz 0,025 kW				
<p>NL : Raadpleeg eerst zorgvuldig het instructieboekje voordat u het toestel plaatst en in gebruik neemt. De installatie van dit toestel dient te geschieden door een erkend gasinstallateur, volgens de landelijke en plaatselijk geldende voorschriften, in een voldoende geventileerde ruimte.</p> <p>FR : Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le livret d'instructions. L'installation de cet appareil être réalisée par un installateur agréé dans un local suffisamment ventilé selon les prescriptions nationales et locales en vigueur.</p> <p>EN : Before installing and use the appliance please read carefully through the instruction manual. The installation needs to be done by a certified gas installer in accordance with the local legislation en rules. The room has to be ventilated sufficiently.</p> <p>DE : Lesen Sie zuerst sorgfältig das Handbuch, bevor Sie das Gerät aufstellen und in Betrieb nehmen. Die Installation des Geräts muss durch einen anerkannten Gas-Installateur erfolgen, und zwar nach den nationalen und lokalen Vorschriften. Das Gerät ist nur in ausreichend belüfteten Räumen zu betreiben</p>							

BN M-DESIGN				CE 10/2016		CE -1299CR0190	
MN INTERRA 68 GAS				1299		Serie N° _____	
C	GC	P	Qn(Hi) kW	Pn (Hi) kW	V m³/h		
BE/FR	I2E+	G20/G25-20/25mbar	4,7	4,14	0,5		
DE/LU/PL	I2E	G20 - 20 mbar	4,7	4,14	0,5		
NL	I2L	G25 - 25 mbar	4,5	3,9	0,53		
AT/CH/CY/CZ/DK/ EE/ES/FI/GB/GR/ IE/IT/LT/LV/NO/ PT/RO/SE/SI/SK	I2H	G20 - 20 mbar	4,7	4,14	0,5		
BE/CH/CY/CZ/ES/ FR/GB/GR/IE/IT/ LT/PT/SI	I3+	G30/G31- (28-30)/37mbar	4,7	3,1	0,21		
CY/DK/EE/HU/IT/ LT/NL/NO/SE/SI/ SK/RO/TR/BG/IS/ LU/MT	I3B/P	G30 - 30 mbar	4,7	3,1	0,18		
AT/CH/DE/LU	I3B/P	G30 - 50 mbar	4,7	3,1	0,21		
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas G20/20 mbar // G25/25 mbar // G20-G25/20-25 mbar <input type="checkbox"/>							
LPG / GPL / FLÜSSIG GAS G30/(28-30) mbar // G30/50 mbar // G30/G31-(28-30)/37 mbar <input type="checkbox"/>							
Rendementsklasse CE / Categorie Rendement CE / Efficiency class CE / Klasse Wirkungsgrad CE							
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas : 1				LPG / GPL / FLÜSSIG GAS : 2			
BN = merk-marque-brand name-marke MN = model-type C = land van bestemming-pays de destination-country of destination-Bestimmungsland GC = gascategorie-catégorie de gaz-gas category-Gasart SN = seriennummer-numéro de serie-serial number-Seriennummer PN = pinnummer-numéro pin-pin number-PIN-nummer			B11 / C11 / C31 / C91 230 VAC - 50 Hz 0,025 kW				
<p>NL : Raadpleeg eerst zorgvuldig het instructieboekje voordat u het toestel plaatst en in gebruik neemt. De installatie van dit toestel dient te geschieden door een erkend gasinstallateur, volgens de landelijke en plaatselijk geldende voorschriften, in een voldoende geventileerde ruimte.</p> <p>FR : Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le livret d'instructions. L'installation de cet appareil être réalisée par un installateur agréé dans un local suffisamment ventilé selon les prescriptions nationales et locales en vigueur.</p> <p>EN : Before installing and use the appliance please read carefully through the instruction manual. The installation needs to be done by a certified gas installer in accordance with the local legislation en rules. The room has to be ventilated sufficiently.</p> <p>DE : Lesen Sie zuerst sorgfältig das Handbuch, bevor Sie das Gerät aufstellen und in Betrieb nehmen. Die Installation des Geräts muss durch einen anerkannten Gas-Installateur erfolgen, und zwar nach den nationalen und lokalen Vorschriften. Das Gerät ist nur in ausreichend belüfteten Räumen zu betreiben</p>							

BN M-DESIGN				CE 10/2016		CE -1299CR0190	
MN INTERRA 74 GAS				1299		Serie N° _____	
C	GC	P	Qn(Hi) kW	Pn (Hi) kW	V m³/h		
BE/FR	I2E+	G20/G25-20/25mbar	6	5,6	0,62		
DE/LU/PL	I2E	G20 - 20 mbar	6	5,6	0,62		
NL	I2L	G25 - 25 mbar	5,8	5,4	0,65		
AT/CH/CY/CZ/DK/ EE/ES/FI/GB/GR/ IE/IT/LT/LV/NO/ PT/RO/SE/SI/SK	I2H	G20 - 20 mbar	6	4,8	0,62		
BE/CH/CY/CZ/ES/ FR/GB/GR/IE/IT/ LT/PT/SI	I3+	G30/G31- (28-30)/37mbar	5,8	4,8	0,28		
CY/DK/EE/HU/IT/ LT/NL/NO/SE/SI/ SK/RO/TR/BG/IS/ LU/MT	I3B/P	G30 - 30 mbar	5,8	4,8	0,25		
AT/CH/DE/LU	I3B/P	G30 - 50 mbar	5,8	4,8	0,29		
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas G20/20 mbar // G25/25 mbar // G20-G25/20-25 mbar <input type="checkbox"/>							
LPG / GPL / FLÜSSIG GAS G30/(28-30) mbar // G30/50 mbar // G30/G31-(28-30)/37 mbar <input type="checkbox"/>							
Rendementsklasse CE / Categorie Rendement CE / Efficiency class CE / Klasse Wirkungsgrad CE							
Aardgas/Gaz naturel/Natural Gas/Erdgas : 1				LPG / GPL / FLÜSSIG GAS : 2			
BN = merk-marque-brand name-marke MN = model-type C = land van bestemming-pays de destination-country of destination-Bestimmungsland GC = gascategorie-catégorie de gaz-gas category-Gasart SN = seriennummer-numéro de serie-serial number-Seriennummer PN = pinnummer-numéro pin-pin number-PIN-nummer			B11 / C11 / C31 / C91 230 VAC - 50 Hz 0,025 kW				
<p>NL : Raadpleeg eerst zorgvuldig het instructieboekje voordat u het toestel plaatst en in gebruik neemt. De installatie van dit toestel dient te geschieden door een erkend gasinstallateur, volgens de landelijke en plaatselijk geldende voorschriften, in een voldoende geventileerde ruimte.</p> <p>FR : Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le livret d'instructions. L'installation de cet appareil être réalisée par un installateur agréé dans un local suffisamment ventilé selon les prescriptions nationales et locales en vigueur.</p> <p>EN : Before installing and use the appliance please read carefully through the instruction manual. The installation needs to be done by a certified gas installer in accordance with the local legislation en rules. The room has to be ventilated sufficiently.</p> <p>DE : Lesen Sie zuerst sorgfältig das Handbuch, bevor Sie das Gerät aufstellen und in Betrieb nehmen. Die Installation des Geräts muss durch einen anerkannten Gas-Installateur erfolgen, und zwar nach den nationalen und lokalen Vorschriften. Das Gerät ist nur in ausreichend belüfteten Räumen zu betreiben</p>							

12. Configuration conduit de cheminée (tableaux)

Placer le conduit concentrique comme indiqué selon le manuel et uniquement avec des conduits ON-TOP-METALOTERM. Nos foyers ont été testés uniquement avec les conduits ONTOP et nous garantissons le bon fonctionnement de nos foyers que avec les conduits ONTOP. Voir les tableaux pages 13,14 et 15 pour un raccordement correcte du conduit de cheminée. Entre la paroi extérieure du conduit et le mur ou le plafond, prévoyez un interstice d'au moins 5 cm et une protection appropriée contre une température d'environ 130°C. Le passage de la sortie murale en façade dans le mur extérieur doit être colmaté à l'aide de mastic aux silicones.

Fig. 1 Raccordement toit (c₃₁)

Ce raccordement est conseillé pour $\geq 3m$

Ø 150/100		
Foyer	C (min)	C (max)
Interra 60-68	4 m	18m
Interra 74	4 m	18m

fig.1

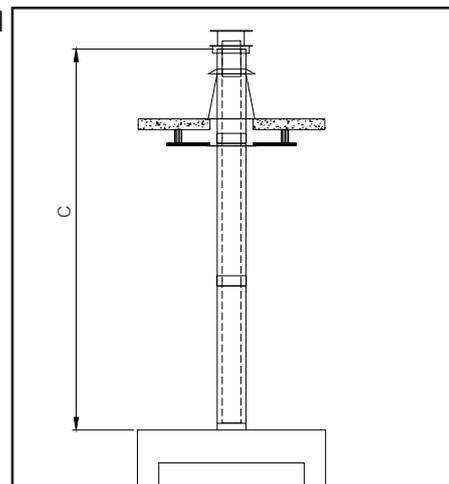
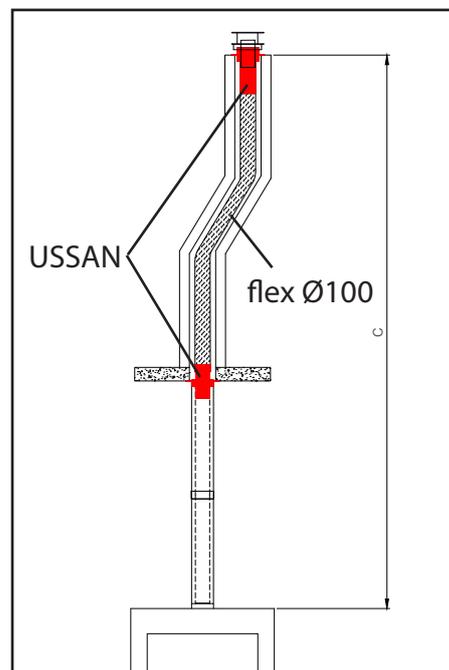


Fig. 2 Raccordement toit via cheminée existante (c 91)

Ø 150/100		
Foyer	C (min)	C (max)
Interra 60-68	4 m	18m
Interra 74	4 m	17m

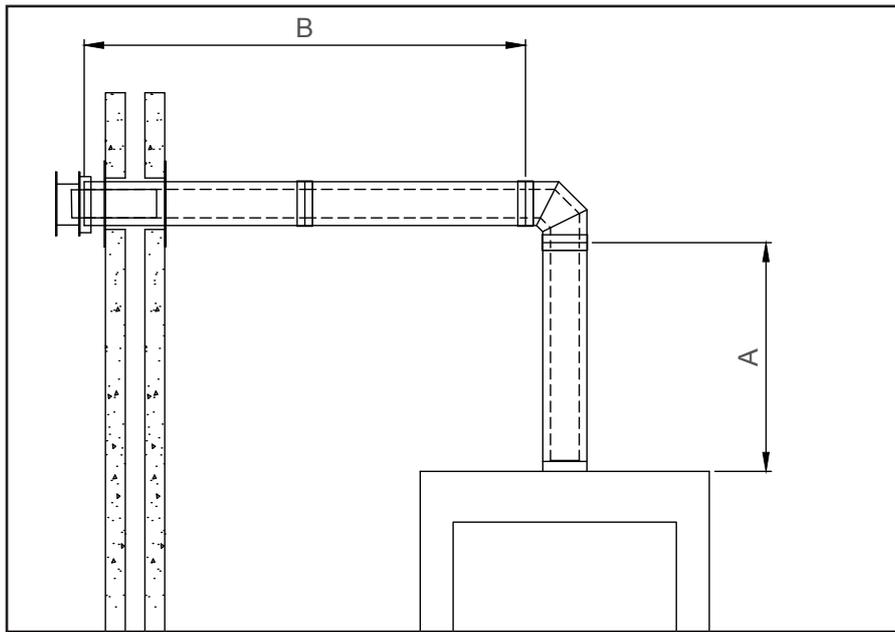
fig.2



A utiliser obligatoirement le kit de rénovation pour cheminée maçonnée USSAN

Le kit de rénovation doit être hermétiquement fermée

fig.3



Ø 150/100			
Foyer	A (min)	B (min)	B (max)
Interra 60-68	1 m	Sortie murale	A+8m
Interra 74	1 m	Sortie murale	A+7m

Important : faire attention que chaque partie horizontale n'est pas inclinee vers en bas dans la direction de l'evacuation. Il est conseille , si possible , de donner une legere inclinaison vers le haut de 2° A 3°, sauf pour la derniere partie de sortie horizontal (voir fig 1).

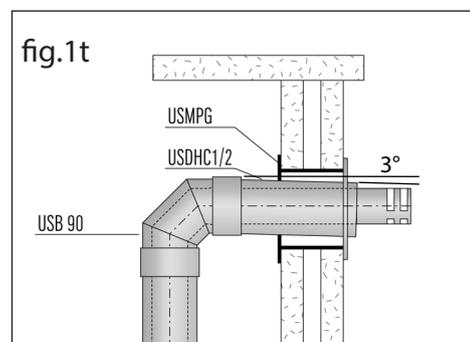
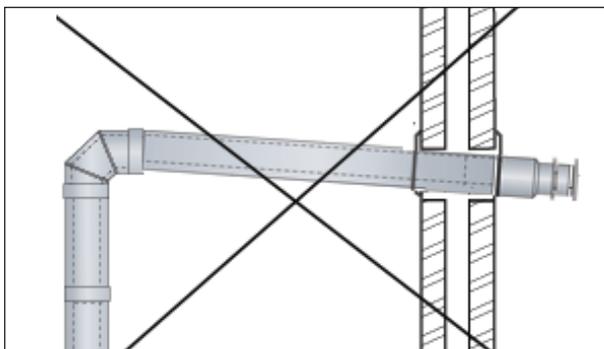
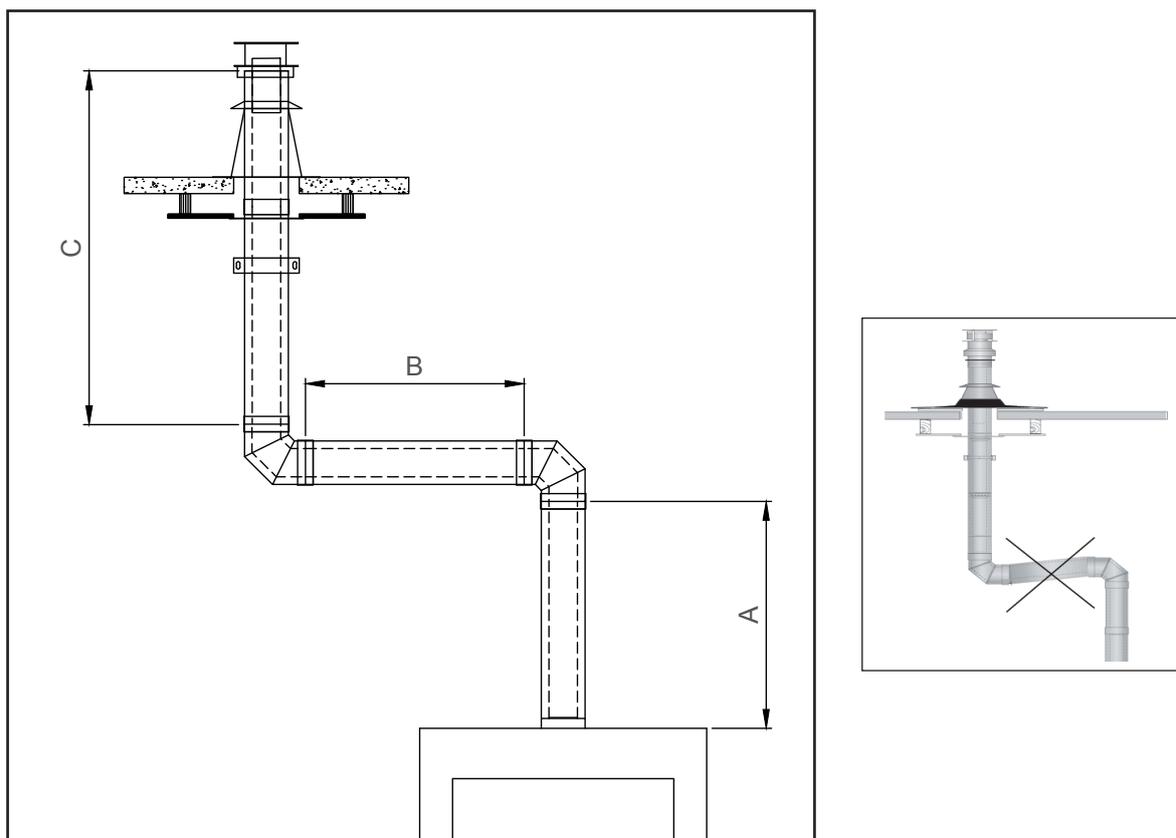


Fig. 4 Raccordement toit avec coude

Fig.4



Ø 150/100				
Foyer	A (min)	B (max)	C (min)	(A+B+C)max
Interra 60-68	1 m	A+C	B-A	16m
Interra 74	1 m	(A+C) -0,5m	B-A	15m

Foyer	Ø 150/100
Interra 60-68-74	par coude de 90° à retirer 1 m horizontal ou à rajouter 1 m vertical.
Interra 60-68-74	par coude de 45° / 30° / 15° retirer 0,5 m horizontalement ou ajouter 0,5 m verticalement.

13. INTERRA GAZ : TRANSFORMATION POUR COMBUSTION ATMOSPHERIQUE

L'insert gaz Interra est fourni standard pour une combustion fermé.
(raccordement buse concentrique)

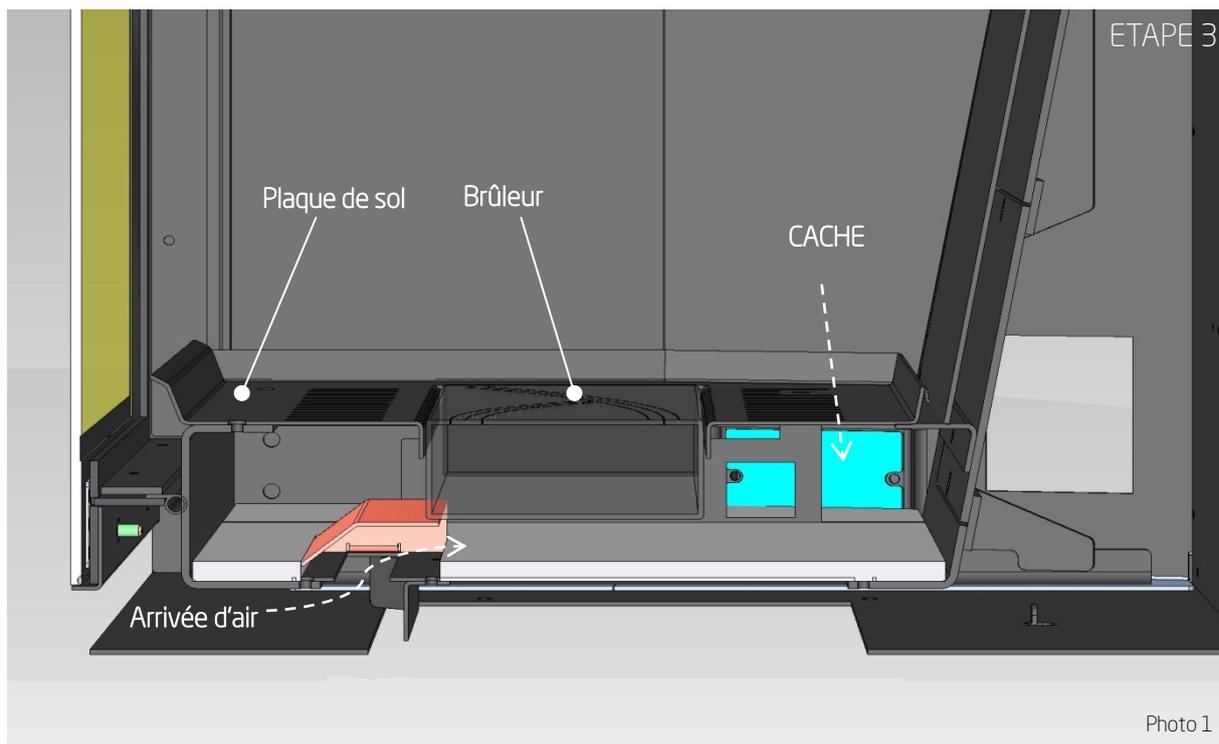
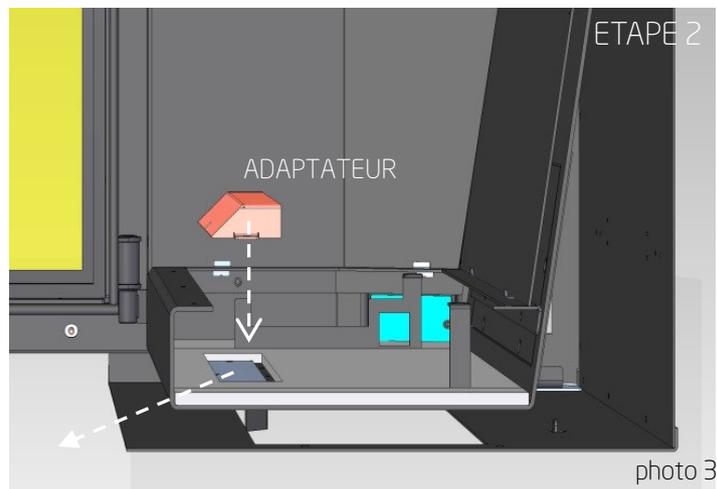
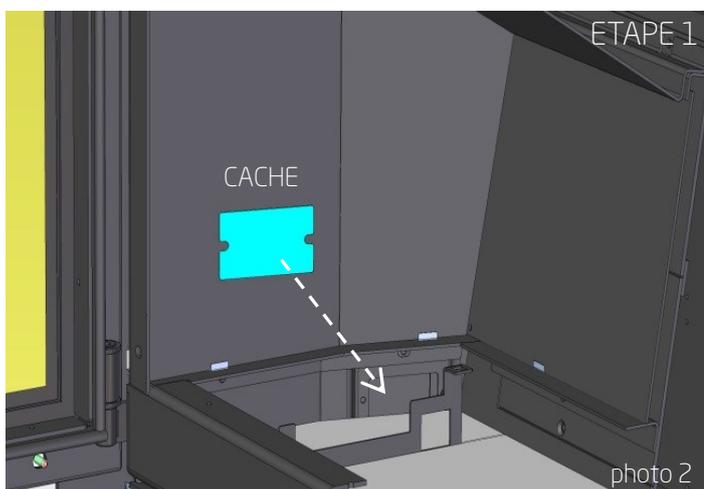
Si vous voulez l'utiliser et raccorder pour une combustion atmosphérique, suivez les étapes suivantes.

Il est nécessaire de modifier l'entrée d'air de combustion. Retirez le fond (pour avoir plus d'accès, vous pouvez également enlever le brûleur)

Etape 1 : fixer le cache à l'aide des vis sur l'ouverture (photo 1)

Etape 2 : retirer l'isolation et éventuellement le couvercle présent.

Etape 2 à 3 : installez l'adaptateur



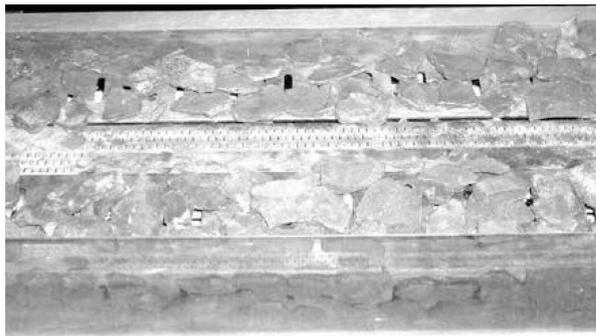
14. Positionnement des bûches: Interra 60-68-74

- Veuillez vérifier que la veilleuse est éteinte et que le foyer est refroidi.
- Basculez la vitre vers l'avant en tirant avec la main froide. La vitre bascule à 45°.
- Répandez les matériaux fournis. Suivant votre commande vous avez soit un set de buches, un set de diamant, de saphir ou de cailloux blancs. Ces matériaux disposent de la quantité adéquate. Nos appareils sont agréés avec ces matériaux, veuillez donc ne pas utiliser d'autres produits. D'autres produits décoratifs sont interdits dans nos appareils.

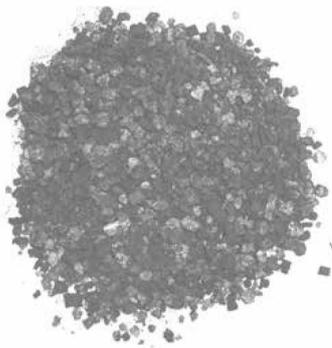
Attention: Ne rien placer sur la tige d'ionisation



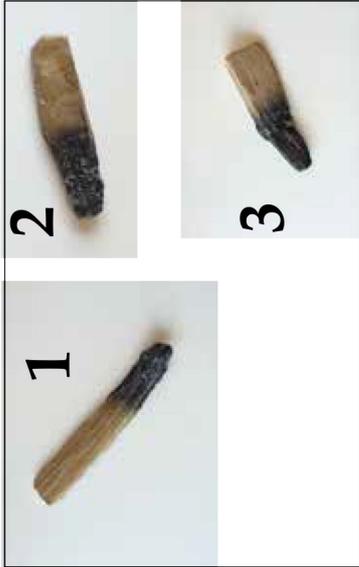
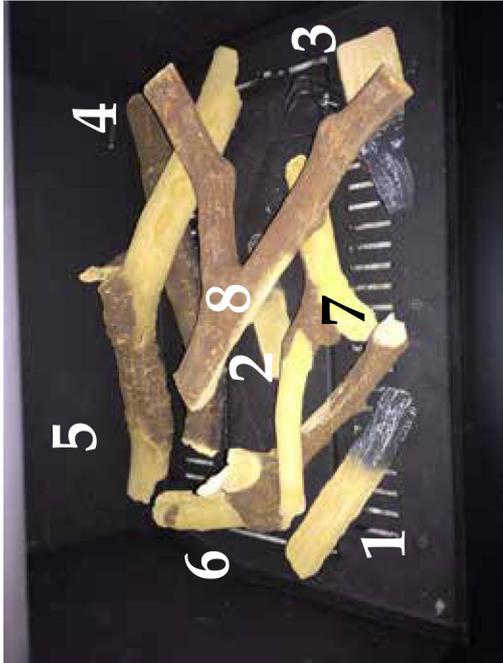
Veillez placer les grandes pièces imitation charbon autour du brûleur.

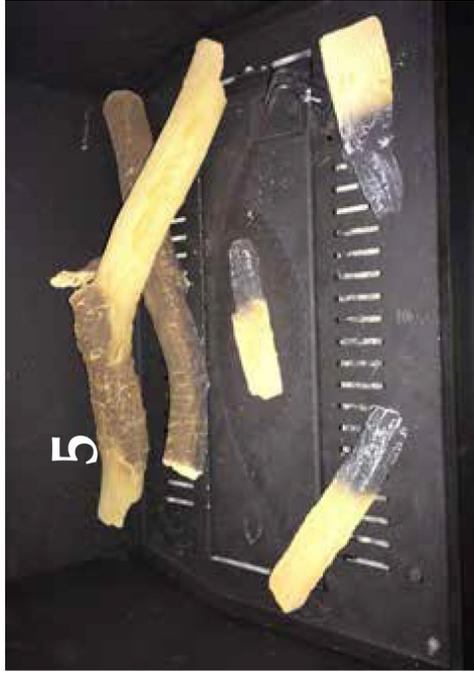


Veillez placer les petites miettes de charbon sur le brûleur et ici et là entre les grandes pièces de charbon.



**INTERRA
60-68-74 Gas/Gaz**





**INTERRA
60-68-74 Gas/Gaz**

1. Première utilisation (Enregistrer la télécommande)



Maintenez enfoncé jusqu'à ce que 24:00 apparaisse en haut à gauche (1).
 Appuyez brièvement sur , le symbole "bnd" apparaîtra .
 Cet écran est visible si la télécommande n'est pas connectée. Le symbole clignote. Assurez-vous le foyer n'est pas plus de 5 minutes sous tension.
 commencez à vous connecter comme suit:
 appuyez simultanément sur et



2. Allumage du foyer



Appuyez sur et en même temps.
 Vous entendez la mise en route de la tige d'ionisation.
 Ceci pendant 8 secondes. A la première utilisation il est possible de devoir essayer plusieurs fois la mise en marche de la veilleuse , car de l'air peut encore être présent dans les conduits. Vous pouvez essayer 5x avant que le foyer se mette en sécurité. Si cela est le cas, contactez votre revendeur.

3. Commande manuelle



Au démarrage, le brûleur s'allume
 Quand la brûleur est allumée, vous pouvez régler la hauteur de flammes.
 L'écran montre automatiquement le réglage manuel (hauteur des flammes)
 Appuyez sur jusqu'à ce que vous voyez le chiffre 15 (valeur maxi).
 Choisissez une hauteur de flamme avec les touches et

4. ECO WAVE

ECO WAVE : Chaque modèle est livré avec ECO WAVE en standard.
 ECO-WAVE est un cycle automatique pour une fluctuation de la flamme
 A chaque démarrage du foyer, le foyer redémarre en mode ECO-WAVE



5. Mode thermostat



Pour basculer en mode thermostat, procéder comme suit :

Appuyez 3x sur jusqu'à ce que vous voyez l'écran selon photo 2.

Appuyez sur ou pour faire clignoter les symboles et (2)

Confirmer en appuyant sur (3).

Choisissez une température avec et (4).

Ne pas laissez la télécommande prêt du foyer. La sonde de mesure de la température se trouve dans la télécommande.

Pour revenir en mode manuel, procéder de la même façon pour faire clignoter et

Confirmer avec

Eteindre le foyer : Appuyez sur la touche pour éteindre le foyer. Avec 2 ou 3 brûleurs, ré-appuyez une deuxième fois sur menu et mettez le "b" sur "0"